

2. a) Quelles mesures l'AEIE a-t-elle prises, s'il en est, pour forcer la société à respecter ses engagements initiaux, b) de nouveaux engagements ont-ils été approuvés par l'AEIE et, le cas échéant, lesquels et ont-ils été respectés?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce):** En ce qui concerne l'Agence d'examen de l'investissement étranger:

1. L'Avco Canadian Engineering Limited—L'établissement d'une nouvelle entreprise

—Oui

—Oui

a) L'investissement a été autorisé le 27 mars 1980 et l'examen annuel des entreprises commencera autour du 27 mars 1981.

b) Sans objet.

2. a) Sans objet.

b) Sans objet.

L'AEIE—BUTLER SERVICE GROUP INC.

Question n° 1479—**M. Deans:**

1. Au moment où elle a été agréée par l'Agence d'examen de l'investissement étranger, la société Butler Service Group Inc. a-t-elle pris un certain nombre d'engagements à court terme et à long terme et certains d'entre eux ont-ils été rendus publics et, le cas échéant, a) l'AEIE a-t-elle procédé à un examen annuel pour déterminer si la société avait respecté tous ses engagements, b) depuis qu'elle a reçu cette approbation, la société a-t-elle été à la hauteur de ses engagements publics chaque année et, sinon, quels sont ceux qu'elle n'a pas respectés?

2. a) Quelles mesures l'AEIE a-t-elle prises, s'il en est, pour forcer la société à respecter ses engagements initiaux, b) de nouveaux engagements ont-ils été approuvés par l'AEIE et, le cas échéant, lesquels et ont-ils été respectés?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce):** En ce qui concerne l'Agence d'examen de l'investissement étranger:

1. La Butler Service Group, Inc.—L'établissement d'une nouvelle entreprise

—Oui

—Oui

a) L'investissement a été autorisé le 12 mars 1980 et l'examen annuel des entreprises commencera autour du 12 mars 1981.

b) Sans objet.

2. a) Sans objet.

b) Sans objet.

L'AEIE—NOKIA PRODUCTS LTD.

Question n° 1480—**M. Deans:**

1. Au moment où elle a été agréée par l'Agence d'examen de l'investissement étranger, la société Nokia Products Ltd. (28 mars 1980) a-t-elle pris un certain nombre d'engagements à court terme et à long terme et certains d'entre eux ont-ils été rendus publics et, le cas échéant, a) l'AEIE a-t-elle procédé à un examen annuel pour déterminer si la société avait respecté tous ses engagements, b) depuis qu'elle a reçu cette approbation, la société a-t-elle été à la hauteur de ses engagements publics chaque année et, sinon, quels sont ceux qu'elle n'a pas respectés?

### Questions au Feuilleton

2. a) Quelles mesures l'AEIE a-t-elle prises, s'il en est, pour forcer la société à respecter ses engagements initiaux, b) de nouveaux engagements ont-ils été approuvés par l'AEIE et, le cas échéant, lesquels et ont-ils été respectés?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce):** En ce qui concerne l'Agence d'examen de l'investissement étranger:

1. La Nokia Products Limited—L'établissement d'une nouvelle entreprise

—Oui

—Oui

a) L'investissement a été autorisé le 27 mars 1980 et l'examen annuel des entreprises commencera autour du 27 mars 1981.

b) Sans objet.

2. a) Sans objet.

b) Sans objet.

L'AEIE—ADAMS INVESTMENT COMPANY

Question n° 1481—**M. Deans:**

1. Au moment où elle a été agréée par l'Agence d'examen de l'investissement étranger, la société Adams Investment a-t-elle pris un certain nombre d'engagements à court terme et à long terme et certains d'entre eux ont-ils été rendus publics et, le cas échéant, a) l'AEIE a-t-elle procédé à un examen annuel pour déterminer si la société avait respecté tous ses engagements, b) depuis qu'elle a reçu cette approbation, la société a-t-elle été à la hauteur de ses engagements publics chaque année et, sinon, quels sont ceux qu'elle n'a pas respectés?

2. a) Quelles mesures l'AEIE a-t-elle prises, s'il en est, pour forcer la société à respecter ses engagements initiaux, b) de nouveaux engagements ont-ils été approuvés par l'AEIE et, le cas échéant, lesquels et ont-ils été respectés?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce):** En ce qui concerne l'Agence d'examen de l'investissement étranger:

1. La Adams Investment Company—l'acquisition du contrôle de la Franklin Supply Company Ltd.

—Oui

—Oui

a) L'investissement a été autorisé le 29 avril 1980 et l'examen annuel des entreprises commencera autour du 29 avril 1981.

b) Sans objet.

2. a) Sans objet.

b) Sans objet.

LA SOCIÉTÉ BBC BROWN, BOVERI AND COMPANY LIMITED

Question n° 1482—**M. Deans:**

1. Au moment où elle a été agréée par l'Agence d'examen de l'investissement étranger, la société BBC Brown, Boveri & Co. Ltd. a-t-elle pris un certain nombre d'engagements à court terme et à long terme et certains d'entre eux ont-ils été rendus publics et, le cas échéant, a) l'AEIE a-t-elle procédé à un examen annuel pour déterminer si la société avait respecté tous ses engagements, b) depuis qu'elle a reçu cette approbation, la société a-t-elle été à la hauteur de ses engagements publics chaque année et, sinon, quels sont ceux qu'elle n'a pas respectés?

2. a) Quelles mesures l'AEIE a-t-elle prises, s'il en est, pour forcer la société à respecter ses engagements initiaux, b) de nouveaux engagements ont-ils été approuvés par l'AEIE et, le cas échéant, lesquels et ont-ils été respectés?